

第八次「江陳會談」成果說明暨協議文本與共識文件

文/編輯部

壹、前言

第七次「江陳會談」雙方同意續將未完成的「兩岸投資保障」及「兩岸海關合作」列為第八次「江陳會談」(以下稱第八次會談)議題。之後，雙方議題主管機關官員在兩會聯繫安排下，密集進行業務溝通，並獲致相當程度共識。兩會商定本(2012)年8月8日至10日於台北舉行第八次會談。

貳、會談主要行程

8月7日，海協會先遣團由鄭立中常務副會長率團25人抵台，與海基會進行相關先期準備工作；8月8日中午，陳雲林會長率海協會協商代表團搭機抵台，全團於8月10日中午離台，期間重要行程安排如下：

- 一、預備性磋商：8月8日下午15時至16時，海基會高孔廉副董事長與海協會鄭立中常務副會長進行正式會談前之預備性磋商。
- 二、江陳會談：8月9日上午9時至11時30分，海基會江丙坤董事長與海協會陳雲林會長進行兩會領導人正式會談。
- 三、簽署協議：8月9日下午14時30分，海基會江董事長與海協會陳會長正式簽署「兩岸投資保障和促進協議」及「兩岸海關合作協議」。隨後，兩會正式公佈兩項協議文本，並共同發表「有關『兩岸投資保障和促進協議』人身自由與

安全保障共識」。

四、 中外記者會：8月9日下午15時，海基會與海協會協商代表團先後召開中外記者會，對外說明本次會談的意義與成果。

五、 賴主委會見：8月9日下午16時30分，行政院大陸委員會賴幸媛主任委員於台北君悅大飯店會見海協會陳會長一行。

參、 協議及共識的主要內容

一、 兩岸投資保障和促進協議

- (一) 兩岸投資保障議題是兩岸經貿關係發展中最重要的關鍵議題，對於進一步促進雙邊經貿往來制度化及落實ECFA，具有重要的意義。
- (二) 兩岸透過政府部門間的協商，將雙方投資人共同關切的投資事項及權益，以協議的形式來加以規範及保障。
- (三) 協商過程中，我方談判團隊盡力爭取到超越一般國際間投資保障協議的規範及目前大陸法規對台商所提供的保障，諸如：擴大投資人定義，包含透過第三地間接投資在內；投資人及相關人員的人身自由與安全保障納入規範；徵收包括間接徵收且明確徵收要件和補償方式；投資人間的商務糾紛解決納入協議規範。
- (四) 本項協議重要內涵包括，為保障雙方投資人權益，擴大投資人定義；考量國際投資協定的慣例及台商需求，給予投資公正與公平待遇；針對投資人及相關人員的人身安全採

取必要措施，並對徵收、損失補償、代位、移轉等進行規範。此外，在爭端解決方面，協議涵蓋投資人與投資所在地一方（P-G）的多元爭端解決途徑外，也涵蓋一方投資人與另一方自然人、法人、其他組織（P-P）的商務糾紛可選擇兩岸仲裁機構並在第三地進行仲裁的糾紛解決方式。不僅對台商有益，對於在台投資的陸商也提供相同的保障，符合互惠互利的原則。

二、兩岸投保協議「人身自由與安全保障共識」

- （一） 一般投資協定的規範範圍不包括人身自由及安全保護，由於這是台商最為關切的議題之一，經過雙方多次協商，雙方同意就人身自由受限案件於 24 小時內依法履行通知義務，並且也會由雙方業務主管機關及時進行通報。此較外國人在大陸人身自由受限案件，通知該國使領館時程約 4-7 日，更快速、更有保障。
- （二） 至於文件呈現的具體安排，經雙方協商及確認，除將投資人及相關人員的人身自由與安全保障事項納入協議第 3 條文本外，另發表一份單獨的「共識」文件來揭示具體的實務作法，以表彰落實通知、通報的承諾與決心。「共識」文件納入 24 小時通知、家屬探視及律師會見提供便利等。

三、兩岸海關合作協議

- （一） 為落實加強 ECFA 經濟合作事項，及為擴大 ECFA 貨品早收及後續貨品貿易協議之效益，依據 ECFA 第 6 條經濟合作的規定，推動簽署海關合作協議。

- (二) 雙方將就海關程序、海關合作，以及請求程序等三大領域進行交流合作，同時要求雙方關務程序應遵循國際規範，符合透明化原則，雙方海關推動實施優質企業(AEO)相互承認、應用無線射頻識別技術(RFID)執行海關監管、加強在海關保稅區海關管理之交流與合作、暫准貨物通關事項等領域合作，並運用風險管理，提高兩岸貨物通關效率，打擊非法貿易，達到促進兩岸貿易便捷與安全之目的。

肆、本次會談的意義及成果

一、 落實兩岸協商制度化精神，行穩致遠，再創新局

- (一) 4年多來，兩岸共簽署 18 項協議、發表 2 項共識、2 項共同意見的重要成果，代表兩會制度化協商已邁向常態化的成熟階段；兩岸制度化協商的有序運作，是兩岸關係正常發展的指標，雙方在協商過程中累積互信，有助兩岸良性互動，建構安全穩定的國家發展環境。
- (二) 未來，在過去建構的堅實基礎上，兩岸制度化協商將「行穩致遠，再創新局」，發揮更大功能與效益，為人民創造更多的福祉。

二、 簽署「兩岸投資保障和促進協議」

- (一) 簽署兩岸投資保障協議，不僅直接保障大陸台商財產權、經營權及人身安全等相關權益，也間接保障與台商及大陸台資企業相關連的台灣產業或人員的利益，是投資保障全面化，對於所有產業投資均有正面助益。

(二) 本項協議簽署後，由於投資法規透明化及權益保障相關作法，對於促進陸資來台投資應有正面影響，有利於促進兩岸雙向投資，並進一步吸引外商來台投資，助益台灣經濟發展，提升整體競爭力。

三、共同發表「有關『兩岸投資保障和促進協議』人身自由與安全保障共識」

依據本項共識，雙方將依據各自規定，對另一方投資人及相關人員，自限制人身自由時起 24 小時內通知，為家屬探視及律師會見提供便利等作法，展現雙方對人身安全議題的重視，透過完善相關通報與通知機制，進一步加強對兩岸投資人及相關人員的人身自由與安全保障。

四、簽署「兩岸海關合作協議」

兩岸經貿關係快速發展，為解決企業在兩岸通關程序產生的問題、提高貨品在兩岸通關效率，以及查緝走私行為等問題，藉由簽署兩岸海關合作協議，將可提升兩岸海關通關效率，降低企業營運成本，打擊非法走私，為兩岸儘速商談完成 ECFA 後續協議，及加強各項經濟合作事項奠定基礎並營造良好環境。

五、兩會已簽署重點協議執行成效與檢討

本次會談，雙方也對兩會已簽署的部分重點協議執行情形，進行成果說明與檢討，包括 ECFA 的階段性成果，以及旅遊、空運、海運、共同打擊犯罪及司法互助、食品安全、醫藥衛生等協議。對於台灣社會高度關注的重大經濟

犯的遣返、三聚氰胺等重大食品安全個案賠償等問題，我方也再次表達台灣社會輿論與民眾的關切，期盼相關問題能進一步積極處理改善，以落實協議並維護兩岸民眾的生命財產安全。

六、對兩岸後續協商議題做出安排

- (一) 有關兩會下次會談的協商議題方面，在本次會談中，雙方同意以 ECFA 後續協議包括服務貿易、貨品貿易、爭端解決等為主，任何一項達成共識，就可以簽署協議，雙方也同意將服務貿易協議列為後續會談優先簽署的議題。
- (二) 此外，雙方同意針對攸關民生福祉的「兩岸空氣品質監測合作」及「兩岸地震監測合作」議題，積極推動兩岸相關主管機關間之溝通與商討。
- (三) 本次會談，雙方也就「兩會互設辦事處」議題進行意見溝通，同意將各自進行規劃、評估與研究，並在適當時機展開意見交流。

七、持續推動兩會會務交流

兩會同意將加強文創、教育等領域的交流互訪活動，並持續推動兩岸各專業領域的雙向交流與合作，以增進雙方更深入的認識和瞭解。

伍、結語

自民國 97 年 6 月以來，兩會至今已舉行了 8 次會談，簽署了 18 項協議並發表 2 項共識，每一項協議都秉持「對等、尊嚴」、「互不否認」之原則進行協商，充分落實「以台灣為主，對人民

有利」之精神，並為兩岸關係良性、成熟之發展奠定了重要的基礎。

本次會談為 總統連任後首次之兩會正式會談，對未來四年兩岸關係及兩岸制度化協商發展方向，具有重要指標意義。未來，海基會仍將遵照 總統「黃金十年」中「和平兩岸」提出之願景政策目標，在堅持「對等、尊嚴、互惠」及「國家需要、民意支持、國會監督」的原則下，秉持既定的政策目標與推動步伐，循序、穩健推動兩岸交流以及對話協商，建構兩岸互利共榮環境，為台灣締造燦爛光輝的「黃金十年」。

海峽兩岸投資保障和促進協議

(本協議尚待完成相關程序後生效)

為保障海峽兩岸投資人權益，促進相互投資，創造公平投資環境，增進兩岸經濟繁榮，依據「海峽兩岸經濟合作架構協議」第五條規定，財團法人海峽交流基金會與海峽兩岸關係協會經平等協商，達成協議如下：

第一條 定義

本協議內：

一、「投資」指一方投資人依照另一方的規定，在該另一方所投入的具有投資特性的各種資產，包括但不限於：

- (一) 動產、不動產及其他財產權利；
- (二) 企業的股份或出資額及其他形式的參股；
- (三) 金錢請求權或其他具有經濟價值的履行請求權；
- (四) 智慧財產權、企業名稱及商號、商譽；
- (五) 統包、工程建造、管理、生產、收益分配及其他類似契約權利；
- (六) 經營特許權，包括培育、耕作的特許權利，以及探勘、開採、提煉或開發自然資源的特許權利；
- (七) 各種擔保債券、信用債券、貸款及其他形式的債。

投資特性指資本或其他資源的投入、對收益或利潤的期待和對風險的承擔。作為投資的資產發生任何符合投資所在地相關規定的形式上變化，不影響其作為投資的特性。

二、「投資人」指在另一方從事投資的一方自然人或一方企業：

(一) 一方自然人指持有一方身分證明文件的自然人；

(二) 一方企業指根據一方規定在該方設立的實體，包括公司、信託、商行、合夥或其他組織；

(三) 根據第三方規定設立，但由本款第一目或第二目的投資人所有或控制的任何實體，亦屬一方企業。

三、「收益」指投資所產生的收入，包括利潤、股息、利息、資本利得、權利金和其他合法收入。

四、「措施」指包括任何影響投資人或投資的規定、政策或其他行政行為。

五、「兩岸投資爭端解決機構」指本協議生效後，經雙方確認並書面通知的仲裁機構、調解中心及其他調解機構。

第二條 適用範圍和例外

一、本協議應適用於一方對另一方投資人及其投資採取或維持的措施。

二、本協議應適用於一方投資人在另一方於本協議生效前或生效後的投資，但不適用於本協議生效前已解決的本協議第十三條第一款所指的「投資爭端」。

三、本協議適用於任一方各級主管部門及該類部門授權行使行政職權的機構所採取或維持的措施。

四、一方可採取、維持或執行其認為必要的任何措施，以確保其重大的安全利益。

五、一方基於非任意與非不合理歧視的原則，且對貿易或投資不構成隱性限制，可於下列情形採取或維持對投資的限制措施：

- (一) 為遵守與本協議不相牴觸的規定所採取的必要措施；
- (二) 為保護人類、動物或植物的生命或健康所採取的必要措施；
- (三) 為保護可耗盡的自然資源所採取的必要措施。

六、一方基於審慎理由可採取或維持與金融服務有關的措施。該等措施包括但不限於：

- (一) 為保護投資人、存款人、保單持有人或金融服務提供者對其負有忠實義務的人所採取的措施；
- (二) 為確保金融體系運作與穩定所採取的措施。

七、本協議不適用於：

- (一) 公共採購；
- (二) 由一方提供的補貼或補助。

八、除下列情形外，本協議不適用於任一方的租稅措施：

- (一) 如一方投資人以書面形式向另一方租稅主管部門主張該另一方的租稅措施涉及本協議第七條的規定，雙方租稅主管部門應於六個月內共同決定該措施是否構成徵收。如該租稅措施構成徵收，則本協議應適用於該措施。
- (二) 如雙方租稅主管部門未能在六個月內一致認定該租稅措施不構成徵收，該一方投資人可依本協議第十三條及附件的規定尋求解決。

第三條 投資待遇

一、一方應確保給予另一方投資人及其投資公正與公平待遇，並提供充分保障與安全：

(一)「公正與公平待遇」指一方的措施應符合正當程序原則，且不得對另一方投資人拒絕公正與公平審理，或實行明顯的歧視性或專斷性措施。

(二)「充分保障與安全」指一方應採取合理、必要的措施，保障另一方投資人及其投資的安全。

一方違反本協議其他條款，不構成對本款的違反。

二、雙方應加強投資人及相關人員在投資中的人身自由與安全保障，依各自規定的時限履行與人身自由相關的通知義務，完善既有通報機制。

三、一方對另一方投資人就其投資的營運、管理、維持、享有、使用、出售或其他處置所給予的待遇，不得低於在相似情形下給予該一方投資人及其投資的待遇。

四、一方對另一方投資人就其投資的設立、擴大、營運、管理、維持、享有、使用、出售或其他處置所給予的待遇，不得低於在相似情形下給予任何第三方投資人及其投資的待遇。

五、本條第三款及第四款不適用於一方現有的不符措施及其修改，但一方應逐步減少或消除該等不符措施，且對該等不符措施的任何修改或變更，不得增加對另一方投資人及其投資的限制。

六、另一方投資人不得援引本條第四款的規定，要求適用本協議以外的爭端解決程序。

第四條 透明度

- 一、一方應依其規定及時公布或用其他方式使公眾知悉普遍適用的或針對另一方與投資有關的規定、措施、程序等。
- 二、應另一方請求，一方應依其規定，就已公布並影響另一方投資人的規定、措施、程序的變化提供訊息。

第五條 逐步減少投資限制

- 一、雙方同意，本著互利互惠的原則接受並保障相互投資。
- 二、雙方同意，逐步減少或消除對相互投資的限制，創造公平的投資環境，努力促進相互投資。

第六條 投資便利化

- 一、雙方同意逐步簡化投資申請文件和審核程序。
- 二、雙方同意相互提供投資便利，包括：
 - (一) 一方對另一方投資人取得投資訊息、相關營運證照，以及人員進出和經營管理等提供便利；
 - (二) 一方對另一方及其投資人舉辦說明會、研討會及其他有利於投資的活動提供便利。

第七條 徵收

- 一、除符合下列所有條件外，一方不得對另一方投資人在該一方的投資或收益採取徵收（包括直接徵收和間接徵收）：
 - (一) 基於公共目的；
 - (二) 依照一方規定及正當程序；
 - (三) 非歧視性且非任意的；
 - (四) 依據本條第四款給予補償。

二、間接徵收指效果等同於直接徵收的措施。確定一項或一系列措施是否構成間接徵收應以事實為依據逐案評估，並應考慮以下因素：

- (一) 該措施對投資的經濟影響，但僅對投資的經濟價值有負面影響，不足以推斷構成間接徵收；
- (二) 該措施在範圍或適用上對另一方投資人及其投資的歧視程度；
- (三) 該措施對另一方投資人明顯、合理的投資期待的干預程度；
- (四) 該措施的採取是否出於善意並以公共利益為目的，且措施和目的之間是否符合比例原則。

三、雙方為保護公眾健康與安全、環境等正當公共福利所採取的非歧視性管制措施，不構成間接徵收。

四、本條第一款所稱的補償應以徵收時或徵收為公眾所知時（以較早者為準）被徵收投資或收益的公平市場價值為基準，並應加計徵收之日起至補償支付之日止，按合理商業利率計算的利息。補償的支付不應遲延，並應可有效實現、兌換及自由移轉。

第八條 損失補償

一方投資人在另一方的投資或收益，如因發生在該另一方的武裝衝突、緊急狀態或其他類似事件而遭受損失，另一方給予其恢復原狀、補償或其他解決方式的待遇，應不低於相似條件下給予該另一方投資人或任何第三方投資人的待遇中最優者。

第九條 代位

- 一、一方指定的機構根據其與投資有關的貨幣匯兌、徵收等非商業風險的擔保、保證或保險契約給付一方投資人後，可以在與投資人同等的範圍內代位行使該投資人的權利和請求權，並承擔該投資人與投資相應的義務。
- 二、一方應將其依本條第一款指定的機構及其變更通知另一方。

第十條 移轉

- 一、一方應依其規定准許另一方投資人移轉其投資及收益，包括但不限於：
 - (一) 設立、維持和擴大投資的資本；
 - (二) 利潤、股息、利息、資本利得、權利金及其他與智慧財產權相關的費用；
 - (三) 與投資契約相關的支付，包括貸款協議產生的相關款項；
 - (四) 出售或清算全部或部分投資所得款項；
 - (五) 自然人投資人與該項投資相關的收入和報酬；
 - (六) 根據第七條和第八條所獲得的款項；
 - (七) 依本協議附件第三款所獲得的補償。
- 二、除本協議另有規定外，雙方應保證本條第一款移轉以可自由兌換的貨幣或雙方同意且按當時規定可匯兌的貨幣，以移轉當日的市場匯率不延遲地進行。
- 三、基於公平、公正、非歧視的原則，一方可於下列情況下，誠信適用相關規定阻止或延遲移轉，不受本條第一款及第二款的限制：

- (一) 破產、無力償還或保護債權人利益；
- (二) 有價證券、期貨、選擇權和其他衍生品的發行、買賣、交易、處理；
- (三) 刑事犯罪偵查或行政處分調查中的必要保全措施；
- (四) 現金或其他貨幣工具必要的移轉申報；
- (五) 確保司法裁判或行政處分決定的執行。

四、一方對外收支出現或可能出現嚴重失衡時，可依規定或慣例暫時限制移轉，但實施該等限制應遵循公平、非歧視和善意的原則。

第十一條 拒絕授予利益

第三方的自然人或企業所有或控制的一方企業如在該一方未從事實質性商業經營，則另一方有權拒絕授予該企業在本協議項下的利益。

第十二條 本協議雙方的爭端解決

雙方關於本協議解釋、實施和適用的爭端，應依「海峽兩岸經濟合作架構協議」第十條規定處理。

第十三條 投資人與投資所在地一方爭端解決

一、一方投資人主張另一方相關部門或機構違反本協議規定的義務，致該投資人受到損失所產生的爭端（以下稱「投資爭端」），可依下列方式解決：

- (一) 爭端雙方友好協商解決；
- (二) 由投資所在地或其上級的協調機制協調解決；

- (三) 由本協議第十五條所設投資爭端協處機制協助解決；
 - (四) 因本協議所產生的投資人與投資所在地一方的投資補償爭端，可由投資人提交兩岸投資爭端解決機構通過調解方式解決，兩岸投資爭端解決機構應每半年將投資補償爭端的處理情況通報本協議第十五條的投資工作小組；
 - (五) 依據投資所在地一方行政救濟或司法程序解決。
- 二、投資人根據本條第一款第四目解決投資補償爭端，適用本協議附件的規定。
- 三、協議生效後，雙方應儘快交換並公布本條第一款第四目規定的兩岸投資爭端解決機構名單。雙方經協商可調整該機構名單。
- 四、如投資人已選擇依本條第一款第五目解決，除非符合投資所在地一方相關規定，投資人不得再就同一爭端提交兩岸投資爭端解決機構調解。
- 五、本協議生效前已進入司法程序的本條第一款所指的「投資爭端」，除非當事雙方同意並符合投資所在地一方相關規定，不適用本條第一款第四目規定的調解程序。

第十四條 投資商務糾紛

- 一、雙方確認，一方投資人與另一方自然人、法人、其他組織依相關規定及當事人自主原則簽訂商務契約時，可約定商務糾紛的解決方式和途徑。
- 二、一方投資人與另一方自然人訂立商務契約時，可就有關投資所產生的商務糾紛訂立仲裁條款。如未訂立仲裁條款，可於爭議發生後協商提交仲裁解決。

- 三、一方投資人與另一方法人或其他組織訂立商務契約時，可就有關投資所產生的商務糾紛訂立仲裁條款。如未訂立仲裁條款，可於爭議發生後協商提交仲裁解決。
- 四、商務糾紛的當事雙方可選擇兩岸的仲裁機構及當事雙方同意的仲裁地點。如商務契約中未約定仲裁條款，可於爭議發生後協商提交兩岸的仲裁機構，在當事雙方同意的仲裁地點解決爭議。
- 五、雙方確認，商務契約當事人可依據相關規定聲請仲裁判斷的認可與執行。

第十五條 聯繫機制

- 一、雙方同意由兩岸經濟合作委員會投資工作小組負責處理本協議相關事宜，由雙方業務主管部門各自指定的聯絡人負責聯絡。
- 二、投資工作小組設立下列工作機制，處理與本協議相關的特定事項：
 - (一) 投資爭端協處機制：協助處理投資人與投資所在地一方的投資爭端，並相互通報處理情況；
 - (二) 投資諮詢機制：交換投資訊息、開展投資促進、推動投資便利化、提供糾紛處理及與本協議相關事項的諮詢；
 - (三) 經雙方同意的其他與本協議相關的工作機制。

第十六條 文書格式

基於本協議所進行的業務聯繫，應使用雙方商定的文書格式。

第十七條 修正

本協議的修正，應經雙方協商同意，並以書面形式確認。

第十八條 生效

本協議簽署後，雙方應各自完成相關程序並以書面通知另一方。本協議自雙方均收到對方通知後次日起生效。

本協議於八月九日簽署，一式四份，雙方各執兩份。本協議的附件構成本協議的一部分。四份文本中對應表述的不同用語所含意義相同，四份文本具有同等效力。

財團法人海峽交流基金會

董事長 江丙坤

海峽兩岸關係協會

會長 陳雲林

附件 投資補償爭端調解程序

一、調解原則及程序

- (一) 一方投資人依據本協議第十三條第一款第四目提出調解申請後，兩岸投資爭端解決機構應依其規則受理申請，啟動調解程序。兩岸投資爭端解決機構應客觀、公正、公平及合理地處理投資補償爭端。爭端雙方應積極、誠信參與調解，不得無故拖延。
- (二) 除爭端雙方另有約定外，調解過程不公開。
- (三) 除爭端雙方同意公開的事項外，兩岸投資爭端解決機構及其工作人員、調解人對投資爭端案件應保守秘密。

二、調解成立

- (一) 調解人應保持中立，促使爭端雙方達成合意。
- (二) 爭端雙方經調解達成合意，調解人應根據合意內容製作調解書，由爭端雙方及調解人在調解書上簽字或蓋章，並加蓋兩岸投資爭端解決機構印信。
- (三) 雙方應確保建立、完善與調解書執行相關的制度。投資人可依據執行地一方相關規定聲請調解書的執行。

三、補償方式

投資補償爭端的補償方式以下列類型為限：

- (一) 金錢補償及適當利息；
- (二) 返還財產，或以補償金和相應利息代替財產返還；
- (三) 爭端雙方同意的其他合法補償方式。

四、調解請求權的消滅

自投資人知悉或可得而知另一方違反本協議義務之日起，如超過三年未行使調解請求權，則該請求權消滅。但因不可抗力導致的延誤，不計入前述三年期間內。

五、調解資訊的使用限制

如投資補償爭端依本協議第十三條第一款第四目所規定的程序仍無法解決，除爭端雙方另有約定外，任何一方均不得在其後就同一爭端進行的行政或司法程序中，援引對方當事人和調解人在前述程序中所做出的任何陳述、承認和讓步，作為不利於對方當事人的資料或證據。

六、調解規則的通報

兩岸投資爭端解決機構的調解規則應向本協議第十五條的投資工作小組進行通報。

海峽兩岸海關合作協議

(本協議尚待完成相關程序後生效)

為促進兩岸經貿交流與發展，財團法人海峽交流基金會與海峽兩岸關係協會依據「海峽兩岸經濟合作架構協議」(以下簡稱 ECFA)第六條有關規定，就兩岸海關合作事宜，經平等協商，達成協議如下：

第一章 總則

第一條 定義

在本協議中，

海關程序指雙方海關及利害關係人應遵守的相關程序及規定；

海關合作指雙方為執行海關規定而進行的各項合作；

運輸工具指用以載運人員、貨物、物品入出境的各種船舶、車輛及航空器；

請求方海關指請求協助的一方海關；

被請求方海關指被請求協助的一方海關。

第二條 範圍

本協議適用於執行海關程序及進行海關合作的相關事宜。

第三條 目標

本協議目標為：

一、促進雙方海關程序的簡化及協調，提高通關效率，便利 ECFA 的執行。

二、便利兩岸人員及貨物的往來，促進兩岸貿易便利與安全。

第二章 海關程序

第四條 便利化

- 一、雙方應確保海關程序及其執行具有可確定性、一致性及透明性，其關稅估價、稅則分類等規定應與世界貿易組織或世界海關組織有關規定相一致。
- 二、雙方應採取適當措施，以便利貨物、物品及運輸工具的通關，並逐步應用資訊技術，促進無紙化通關的發展。

第五條 風險管理

雙方海關應注重識別高風險企業及貨物，實施優質企業（以下簡稱 AEO）認證制度，便利貨物通關。

第六條 透明度

雙方海關應採取包括但不限於以下措施提高透明度：

- 一、公布與利害關係人權利義務有關的規定。
- 二、設置必要的諮詢點，受理利害關係人相關業務諮詢。
- 三、一方海關規定有重大修正，且可能對本協議的實施產生實質影響時，應及時通知另一方海關。
- 四、應一方海關請求，另一方海關應就已公布並影響利害關係人規定的變動情況提供訊息。

第七條 行政救濟

雙方海關的規定應賦予利害關係人對海關作出的決定申請行政救濟的權利。

第三章 海關合作

第八條 合作內容

雙方海關在包括但不限於以下領域內進行合作：

- 一、相互通報有關海關規定；及時交換與 ECFA 貨品貿易有關的關稅估價、稅則分類及原產地認定所需的證件、文書等相關資料。
- 二、為正確核估 ECFA 貨品貿易進口貨物關稅，主動或應請求提供及查核關稅估價、稅則分類及原產地認定有關資訊。
- 三、進行查處走私相關合作與技術交流，主動或應請求提供查處走私及其他違反海關規定行為的情報資料與協助。
- 四、對通關過程中產生的問題應及時進行溝通協調，採取必要措施予以解決。
- 五、對各自海關監管中應用的風險管理方法，選取可行項目進行合作。
- 六、逐步實施 AEO 相互承認並給予通關便利。
- 七、對各自海關監管中應用無線射頻識別技術（RFID）的方法，進行交流與合作。
- 八、加強在海關保稅區海關管理方面的交流與合作。
- 九、建立與 ECFA 貨品貿易有關的海關電子資訊交換系統。
- 十、對暫准貨物通關事項進行合作。
- 十一、進行海關貿易統計合作，定期交換貿易統計數據，進行貿易統計制度、方法、統計數據差異分析等技術交流。
- 十二、進行人員互訪、交流、觀摩學習及專題研討。

第四章 請求程序

第九條 請求的方式

請求方海關應以書面方式提出請求，並附所需文件。如情況緊急，請求方海關可提出口頭請求，但應儘速以書面方式加以確認。

第十條 請求的內容

一、依據本協議所提出的請求應包括下列內容：

- (一) 提出請求的海關；
- (二) 請求的目的及理由；
- (三) 請求事項的相關情況；
- (四) 請求採取的措施；
- (五) 涉及有關規定的說明；
- (六) 答復時限及聯絡方式；
- (七) 其他經雙方海關同意應說明的事項。

二、被請求方海關必要時可要求請求方海關對上述請求進行更正或補充。

第十一條 請求的執行

- 一、被請求方海關應在其權限及能力範圍內採取合理的執行措施。
- 二、被請求方海關可依請求提供經過適當認證的文件資料及其他物件。除被特別要求書面文件外，被請求方海關可傳送電子資訊並提供必要的說明。
- 三、若請求事項涉及被請求方海關以外的其他相關部門，被請求方海關應將該項請求轉送相關部門，並將處理情況通知請求方海關。
- 四、被請求方海關可按請求方海關的要求執行有關請求，除非該要求與被請求方海關的規定或做法相抵觸。

第五章 其他

第十二條 聯繫機制

- 一、雙方同意，由兩岸經濟合作委員會海關合作工作小組負責處理本協議及海關合作相關事宜，由雙方海關各自指定的聯絡人負責聯絡，並建立聯絡熱線，以保障協議的順利實施。必要時，經雙方同意，可指定其他單位負責聯絡特定事項。
- 二、海關合作工作小組可視需要成立工作分組負責處理本協議有關事宜，並向海關合作工作小組報告。
- 三、雙方海關視需要舉行會議，以評估本協議執行情況及研究解決有關問題。

第十三條 保密義務

- 一、依據本協議所取得的任何資訊，應受到在接受方取得同類資訊所應受到相同程度的保護。
- 二、一方海關對所提供資訊的保密性有特殊要求並說明理由，另一方海關應給予特殊保護。
- 三、如未事先獲得被請求方海關的書面同意，請求方海關不得將取得的資訊轉交其他單位及人員，亦不得在司法及行政程序中作為證據使用。

第十四條 費用

- 一、雙方海關就執行請求所產生的一切費用，原則上應放棄獲得補償的要求。如執行請求需要支付巨額或特別性質的費用，雙方海關應商定執行該項請求的條件及有關費用負擔的辦法。
- 二、雙方海關可就執行本協議第八條規定的合作事項所產生費用的補償問題另行商定。

第十五條 文書格式

基於本協議所進行的業務聯繫，應使用雙方商定的文書格式。

第十六條 修正

本協議修正，應經雙方協商同意，並以書面形式確認。

第十七條 生效

本協議簽署後，雙方應各自完成有關程序並以書面通知另一方。本協議自雙方均收到對方通知後次日起生效。

本協議於八月九日簽署，一式四份，雙方各執兩份。四份文本中對應表述的不同用語所含意義相同，四份文本具有同等效力。

財團法人海峽交流基金會

海峽兩岸關係協會

董事長 江丙坤

會長 陳雲林

海基會與海協會有關「海峽兩岸投資保障和促進協議」 人身自由與安全保障共識

為落實「海峽兩岸投資保障和促進協議」，進一步加強對兩岸投資人及相關人員的人身自由與安全保障，經財團法人海峽交流基金會與海峽兩岸關係協會協商同意，就兩岸相關業務主管部門採取以下具體措施達成共識：

雙方將依據各自規定，對另一方投資人及相關人員，自限制人身自由時起 24 小時內通知。同時依據「海峽兩岸共同打擊犯罪及司法互助協議」建立的聯繫機制，及時通報對方指定的業務主管部門，並且應儘量縮短通報的時間。如果當事人家屬透過一方業務主管部門向另一方業務主管部門進行查詢，另一方應將查詢結果儘快回覆。

大陸公安機關對台灣投資者個人及其隨行家屬，和台灣投資企業中的台方員工及其隨行家屬，在依法採取強制措施限制其人身自由時，應在 24 小時內依法通知當事人在大陸的家屬；當事人家屬不在大陸的，公安機關可以通知其在大陸的投資企業。

台灣法務及司法警察機關對大陸投資人及其隨行家屬，和大陸投資企業中的陸方員工及其隨行家屬，在依法採取強制措施限制其人身自由時，應在 24 小時內依法通知當事人在台灣的家屬或所投資企業。

雙方認為，「海峽兩岸共同打擊犯罪及司法互助協議」實施以來，雙方透過已建立的通報機制，及時相互通報了依法被限制人身自由者的重要訊息，並依據各自規定，為家屬探視及律師會見提供了便利。在此基礎上，「海峽兩岸投資保障和促進協議」的簽署，實為更進一步加強兩岸投資人及相關人員的人身自由與安全保障。雙方在既有協議的基礎之上，將持續完善相關機制，深化協議成效，以確保兩岸民眾的權益。